

| Language | English | Symbol Legend | Deutsch | Symbol Legende | Vertrieb | Quantity |
|---------------|----------------------------|---------------------|------------|----------------|----------|----------|
| Francia | Logos des fournisseurs | Distributeur par | Quantité | | | |
| Portugal | Logos dos fornecedores | Distribuidor por | Quantidade | | | |
| Hungary | Logók a szállítók részéről | Distribútorok által | Mennyiség | | | |
| Spain | Logos de los proveedores | Distribuidor por | Cantidad | | | |
| Italy | Logos dei fornitori | Distributore per | Quantità | | | |
| Japan | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| China | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| India | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| South Korea | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Indonesia | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Malaysia | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Philippines | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Singapore | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Taiwan | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Thailand | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Vietnam | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| UAE | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Ukraine | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| USA | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| South Africa | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Israel | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Colombia | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Peru | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Chile | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Argentina | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Brazil | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Mexico | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Canada | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Australia | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| New Zealand | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| South America | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Europe | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Asia | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Africa | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Oceania | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Other | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |

LeMaitre Vascular, Inc.
Customer Service Dept.
Tel: (781) 221-2266
Fax: (781) 221-2223

LeMaitre Vascular GK
17 Kubodera Twin Tower Bldg,
2-9-4 Kudan-minami, Chiyoda-ku
Tokyo 100-0074, Japan
Tel: +81-(0)3-5215-5681

LeMaitre Vascular GmbH
Otto-Volger-Str. 5a/b
65843 Sulzbach/Ls., Germany
Tel: +49-(0)1916-659230

LeMaitre Vascular, Inc.
63 Avenue Road
Burlington, MA 01803

LeMaitre and Pruitt are registered trademarks of LeMaitre Vascular, Inc. © 2007 LeMaitre Vascular, Inc. All rights reserved. In the USA.

Cateter per occlusione aortica Pruitt® 2100-12
Cateter a kiti per occlusione aortica Pruitt® 2101-12
Italiano – Istruzioni per l'uso

STERILE EO ☒ ☒

AVVERTENZE: questo prodotto contiene lattice in gomma naturale che può provocare reazioni allergiche.
ATTENZIONE: il vago flussimetro degli Stati Uniti conterrà la vendita di questo prodotto se il numero di produzione è inferiore a 100.

INTRODUZIONE: Il controllo del sanguinamento di un'orta addominale prossimale è di vitale importanza e una procedura difficile e spesso complessa che generalmente si ripete occlusione aortica. Il catetere di occlusione aortica di LeMaitre Vascular, congece e teste per chirurgici, offre la possibilità di occlusione aortica in modo sicuro e affidabile. Il catetere di occlusione aortica di LeMaitre Vascular, congece e teste per chirurgici, offre la possibilità di occlusione aortica in modo sicuro e affidabile. Il catetere di occlusione aortica di LeMaitre Vascular, congece e teste per chirurgici, offre la possibilità di occlusione aortica in modo sicuro e affidabile.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO: Il catetere di occlusione aortica è costituito da un tubo di polietilene con un diametro interno di 4,0 mm e un diametro esterno di 4,5 mm. Il catetere è costituito da un tubo di polietilene con un diametro interno di 4,0 mm e un diametro esterno di 4,5 mm. Il catetere è costituito da un tubo di polietilene con un diametro interno di 4,0 mm e un diametro esterno di 4,5 mm.

CONFEZIONE: Il catetere è confezionato in un blister sterile e sigillato.

INDICAZIONI: Il catetere è indicato per l'occlusione aortica in caso di trauma, aneurisma o dissecazione aortica.

CONTROINDICAZIONI: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

AVVERTENZE: Il catetere è controindicato in caso di coagulazione alterata o di allergia al lattice.

| Language | English | Symbol Legend | Deutsch | Symbol Legende | Vertrieb | Quantity |
|---------------|----------------------------|---------------------|------------|----------------|----------|----------|
| Francia | Logos des fournisseurs | Distributeur par | Quantité | | | |
| Portugal | Logos dos fornecedores | Distribuidor por | Quantidade | | | |
| Hungary | Logók a szállítók részéről | Distribútorok által | Mennyiség | | | |
| Spain | Logos de los proveedores | Distribuidor por | Cantidad | | | |
| Italy | Logos dei fornitori | Distributore per | Quantità | | | |
| Japan | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| China | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| India | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| South Korea | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Indonesia | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Malaysia | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Philippines | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Singapore | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Taiwan | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Thailand | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Vietnam | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| UAE | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Ukraine | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| USA | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| South Africa | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Israel | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Colombia | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Peru | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Chile | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Argentina | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Brazil | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Mexico | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Canada | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Australia | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| New Zealand | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| South America | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Europe | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Asia | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Africa | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Oceania | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |
| Other | Logos of the suppliers | Distributors by | Quantity | | | |

Cateter para oclusión aórtica Pruitt® 2100-12
Cateter para oclusión aórtica Pruitt® y kits 2101-12
Español – Instrucciones de uso

STERILE EO ☒ ☒

PRECAUCIÓN: Este producto contiene látex natural de goma que puede causar reacciones alérgicas.
PRECAUCIÓN: La ley federal (EUA) limita la venta de este dispositivo por médicos a mediante indicación de un médico.

INTRODUCCIÓN: Lograr el control de la hemorragia de la aorta abdominal proximal es un reto para el cirujano y una complicación difícil que requiere la occlusión aórtica de Pruitt. El catetere para oclusión aórtica de LeMaitre Vascular, diseñado para infundir y cerrar, ofrece la opción de lograr el control de la hemorragia aórtica de Pruitt de manera segura y efectiva. El catetere para oclusión aórtica de LeMaitre Vascular, diseñado para infundir y cerrar, ofrece la opción de lograr el control de la hemorragia aórtica de Pruitt de manera segura y efectiva. El catetere para oclusión aórtica de LeMaitre Vascular, diseñado para infundir y cerrar, ofrece la opción de lograr el control de la hemorragia aórtica de Pruitt de manera segura y efectiva.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO: El catetere para oclusión aórtica de Pruitt 2100-12 es un catetere de doble lumen de 4,0 mm con un globo grande de 12 cm (capacidad máxima de infusión de 150 ml) y un globo pequeño de 4,0 mm (capacidad máxima de infusión de 50 ml).

PRESENTACIÓN: El catetere para oclusión aórtica de Pruitt 2100-12 se presenta en un blister estéril y sellado.

INDICACIONES: El catetere y kits para oclusión de LeMaitre Vascular están diseñados para la occlusión aórtica en caso de trauma, aneurisma o disección aórtica.

CONTRAINDICACIONES: El catetere es contraindicado en caso de coagulación alterada o de alergia al látex.

AVERTENCIAS: El catetere es contraindicado en caso de coagulación alterada o de alergia al látex.

AVERTENCIAS: El catetere es contraindicado en caso de coagulación alterada o de alergia al látex.

AVERTENCIAS: El catetere es contraindicado en caso de coagulación alterada o de alergia al látex.

AVERTENCIAS: El catetere es contraindicado en caso de coagulación alterada o de alergia al látex.

AVERTENCIAS: El catetere es contraindicado en caso de coagulación alterada o de alergia al látex.

AVERTENCIAS: El catetere es contraindicado en caso de coagulación alterada o de alergia al látex.

AVERTENCIAS: El catetere es contraindicado en caso de coagulación alterada o de alergia al látex.

AVERTENCIAS: El catetere es contraindicado en caso de coagulación alterada o de alergia al látex.

AVERTENCIAS: El catetere es contraindicado en caso de coagulación alterada o de alergia al látex.

AVERTENCIAS: El catetere es contraindicado en caso de coagulación alterada o de alergia al látex.

AVERTENCIAS: El catetere es contraindicado en caso de coagulación alterada o de alergia al látex.

AVERTENCIAS: El catetere es contraindicado en caso de coagulación alterada o de alergia al látex.

AVERTENCIAS: El catetere es contraindicado en caso de coagulación alterada o de alergia al látex.

